

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En esta Provincia y Peninsula, un mes. 1'50 Ptas.
En el Extranjero, un trimestre. 6'00

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

DIRECCION Y ADMINISTRACION
Calle de San José, núm. 26

TALLERES:
IMPRESA GARCIA CRUZ

FUNDADOR,

Santiago García Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA
DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS
(Pago anticipado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos (línea de cuerpo diez;
en la segunda, 10; en la tercera, 5; y en la cuarta, 3.—Comu-
nicados, desde 10 hasta 50 céntimos la línea.—Esquelas inur-
tuorias, a 15 pesetas en primera clase, y a 12 en la segunda.
¡Importantes rebajas para anuncios permanentes.

Teléfono núm. 186

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al
Sr. Administrador de EL PROGRESO

Derrota frutera y turística
de Canarias

Turismo y exportación de
frutos son dos renglones im-
portantes íntimamente liga-
dos en Canarias. Lo hemos dicho
muchas veces y la realidad nos
brinda cada día más hondo pesi-
mismo y más amargo acibar.

Desde que la exportación fru-
tera al Extranjero quedó casi
monopolizada, todo aquello casi
ha desaparecido. Los desastres
fruteros son frecuentes; el
puerto se ve solitario y, pasan
días sin entrar buques con pasa-
jeros y muchos de los que acos-
tumbran realizar esta escala pa-
san de largo por no ofrecérseles
la poca carga que piden.

De todo esto se ocupa exten-
samente personalidad periodísti-
ca tan relevante en cuestiones
económicas como don Dionisio
Pérez en un minucioso artículo
inserto en un rotativo de Barce-
lona, del cual son estos párra-
fos:

El único descontento que produ-
cirá esta reforma—escribe Emilio
Charbon en "La Dépêche Coloniale"—
será sin duda el de España. En
efecto, este país disfrutaba hasta aquí
una especie de monopolio de las ba-
nanas, que explotaba en provecho
exclusivo de sus Islas Canarias. No
creo que los comerciantes de estas
islas vean con agrado surgir contra
ellos esta competencia nueva y les
será tanto más desagradable cuanto
que carecen de medios para defenderse
de este tráfico que se les aparece
inesperadamente y en completa or-
ganización.

Cierto. No tienen medios para de-
fenderse los exportadores de pláta-
nos canarios. Imaginad que en la
Guinea francesa, son riego abundan-
te, con una mano de obra barata e
inteligentemente organizada, se ex-
tendían las plantaciones de platanales
en tal cuantía que exceda ya la pro-
ducción en suma considerable al
enorme consumo de los indígenas.
La construcción de un ferrocarril
que llega ya hasta el río Niger facili-
taba la distribución de esta mercan-
cía en una mayor zona, pero a la vez
incitaba a los cultivadores a roturar
nuevos campos. La construcción del
puerto de Conacri inició el tráfico de
exportación. Hasta aquí no parecío
temblar la competencia. Los buques
que hacen la ruta costera de África
occidental, procedentes los más de
Duala, en el Camerún, y otros de
las colonias inglesas, cuando arriba-
ban a Conacri llevaban sus bodegas
abarrotaadas de mercancías tomadas
en Cajebar, Port Marabout, Burutu,
Legos, Cotonú, Lome, Acera, Tal-
pond, Tacoradi, Grand-Bassand y
Freetown. Muchos de esos buques
no tocaban en Conacri naciente o re-
servaban para Dakar el hueco que
restaba en sus calas. Entretanto, Ca-
narias proveía de plátanos al merca-
do francés y por Francia llegaban sus
envíos a otros mercados del centro
de Europa. Como el comercio de ex-
portación de nuestro archipiélago
africano no figura en las estadísticas
españolas y se da el caso absurdo de
que la palabra "plátano" no figura en
los resúmenes oficiales de nuestro co-
mercio internacional, no se apunta
fijo que cantidad de buquesles en-
viaban a Marsella y Burdeos los ex-
portadores de Las Palmas y Tenerife.
Sé solamente que en las "Halles"
centrales de París hay un departa-
mento reservado para el almacenaje
y cotización de los plátanos de pro-
cedencia española.

La obra ínterna de colonización
que realizaba Francia en su Guinea
no inquietó a nuestros productores
ni a nuestros diplomáticos, que se
han arrogado la tutela burocrática de
nuestro comercio exterior, ni a nues-
tros políticos y gobernantes. En quin-
ce años la transformación realizada
en aquel fértil suelo africano acon-
teció. En 1916 se logró que los indi-

genes comenzaran a usar el arado
que desconocían. En 1923 se creó
una escuela central de agricultura
con misiones ambulantes que recor-
rían todo el territorio. En 1926 se
consegro el éxito logrado celebrando
el concurso agrícola y la primera fe-
ria de Kan-Kan.

A la vez, del poblado ruin que era
Conacri, en la península de Tumba,
resguardada de los vientos terzoros
inclementes por las montañas y los
bosques de Futa-Djallon, y de los
vientos del mar por las islas de Loos,
que amparan su enenada, se había
hecho la más bella ciudad de África
occidental, con avenidas amplias y
altos edificios que recuerdan las ur-
bes modernas de los vanquis, más
que las remozadas capitales europeas.
Y en lo recóndito de la ensenada se
habían construido muelles, con fon-
dos de doce metros y con grúas po-
tentes. Aun así, no parecía posible la
exportación de frutos a los mercados
distantes de Europa. Algún intento
que se hizo demostró que la distan-
cia (Canarias está a más de dos mil
kilómetros más cerca de Europa que
la Guinea) invalidaba las ventajas de
abundancia y precio de aquella pro-
ducción.

Por aquel entonces, sin embargo,
un funcionario de la colonia, Pierre
Vidand, escribió un libro que yo an-
alicé en una de estas "Informaciones
comentadas".

Se titulaba "El desarrollo del cul-
tivo moderno y el nacimiento del cré-
dito agrícola mutuo en la Guinea
francesa". Yo deduje de este libro
que España, más que grandes buques
que siguieran haciendo la carrera de
Filipinas y del Remoto Oriente, don-
de nuestro comercio desaparecía, y
con mayor apremio aún que trasatlán-
ticos que llevaran la bandera españo-
la a la Habana o Buenos Aires, a Val-
paraiso, a Nueva York, costando mil-
lones sin recobramiento, necesitaba
una flota frutera. Una flota frutera
para Canarias urgentemente; para
Valencia y Castellón escaseguda, y, en
suma, para Almería, Murcia y Alican-
te para Málaga y Cádiz, para la Rio-
ja y Aragón, para Galicia, regiones
productoras todas de frutos perecibles,
cuyo transporte tiene casi tanta
importancia como el propio cultivo.
Poco después pude comprobar la
exactitud de esta visión española del
problema consultando el informe que
presentó al Gobierno francés el co-
lonista Maurice Rondet-Saint, envia-
do a Centroamérica para estudiar la
organización de la "flota blanca" con
que la United Fruit Company hace
el transporte de plátanos y piñas y
otros frutos, abasteciendo los merca-
dos yanquis, a través del mar de las
Antillas.

Aun no ha transcurrido un año
cuando he aquí que toda una flota
de buques fruteros, construída espe-
cialmente para el transporte de ba-
nanas y ananas, que hacía un servicio
regul ar entre Martinica y Nueva
York ha aceptado indicaciones del
Gobierno francés y ha traído sus bu-
ques Imperator, Mercator, Naviga-
tor, Victor, Dictator, Senator y Magi-
al puerto de Conacri. Se trata de
una Compañía sueca, la Høldt Isach-
sen que ha tenido sus buques a mar-
ced de mejor postor. Y he aquí que
el 26 de diciembre pasado arribó a
Marsella el Imperator conduciendo
veinte mil bucales, yenciendo la di-
ficultad que ofrecía la excesiva dis-
tancia y entregando al consumo fran-
cés plátanos que no habían pasado
del grado de madurez necesaria. Con
razón se regocija el colonista francés
y escribe:

"España lo sentirá.
Toda España; no ya la decadida
Canarias. Porque tras los plátanos y
las piñas se implantarán en la fértil
Guinea otros cultivos, como ya se ha
implantado el del arroz, y porque esta
nueva riqueza advendrá al puerto
de Conacri, donde ya desembarcan
más turistas que en la Coruña y que
en Cádiz, va a crear un nuevo estado
social de la población colonial, a la
que se facilita la propiedad de la tier-
ra y va a aumentar su capacidad de
consumo y su relación a la vez con
los mercados europeos. Entretanto, Es-
paña que sustenta casi enteramente
su exportación con los frutos de la
tierra, se encontrará sin comprado-
res por no disponer a tiempo de una
flota frutera."

Nuestra derrota, la derrota
turística y frutera de Canarias,
no puede ser más patente.

Todos los vapores que se cita
también estuvieron dedicados al
transporte de los frutos de Cana-
rias. Fue on amigos nuestros
que nos abandonaron porque
fueron hostilizados por los mo-
nopolizadores.

Como se verá, con lo cual
queda evidenciada nuestra afir-
mación, brota la corriente turis-
tística en aquellas localidades
donde el tráfico de frutos no se
encuentra monopolizado. Hoy,
por ello, en frutos y turismo, la
costa africana es la tumba de
ambos negocios de Canarias.

Y más lamentable es todavía
que los beneficios de la expor-
tación no sean recogidos por
las nacionales o por extranje-
ros que nos den algo a cam-
bio. Los buques españoles por
falta de cargo, también tienen
que suprimir sus escalas en Ca-
narias. Tal es al caso palpitante
aún de una línea con la América
del Norte. El panorama que nos
brinda contumaces errores e
indiferencias, no puede ser más
lúgubre.

AVIACION

Propósitos

La British United Pteas dice
que a su regreso de Suramérica
donde parte en el crucero colec-
tivo de la escuadra aérea italiana,
el famoso aviador teniente co-
ronel Maddalena, recordman
mundial de distancia y duración
en circuito cerrado, preparará un
sensacional vuelo Roma-La Ha-
bana.

La misma agencia asegura que
Italia se propone establecer un
servicio aéreo comercial sobre
el recorrido Roma, Cartagena,
Kenitra, Villa Cisneros, Bolama,
Natal, Macapa, Caracas, La Ha-
bana, Miami y Nueva York.

Un record ampliamente
batido

El aviador francés Lalouette
ha batido el record mundial de
vuelo en línea recta para aparatos
ligeros, volando de Istres,
aeródromo situado cerca de Mar-
sella, hasta Villa Cisneros, posesi-
ón española en el Africa occi-
dental.

La distancia cubierta por La-
louette es de 2 900 kilómetros
en 27 horas, mejorando el ante-
rior record en más del doble.

El anterior record pertenecía
a los aviadores suizos Naumant
y Wirth con 1.300 kilómetros.

Se comenta la hazaña de La-
louette como uno de los acon-
tecimientos más importantes de
la aviación con aparatos ligeros.

Llegada del
gobernador

Ayer tarde llegó a esta capital, en
unión de su señora, el nuevo gober-
nador civil de esta provincia, don
Gustavo Morales de las Pozas.

A recibirlo acudieron al muelle to-
das las autoridades y comisiones de
funcionarios.

Saudamos respetuosamente a la
nueva autoridad civil.

Hablando con los periodistas, dijo
el señor Morales:

—Nos podrá usted anticipar algo
acerca de las elecciones?
—Que se celebrarán en Marzo,
como se ha dicho.

—¿Trasrá usted instrucciones en
lo que se refiere a esta provincia?
—Lo único que desea el Gobier-
no y que yo apoyaré, es que las elec-
ciones sean sinceras, dentro del ma-
yor orden y con el máximo de ga-
rantías.

—¿Y el Estado de Guerra?
—Para esa fecha estará ya levan-
tado.

—¿Y regarding política, se auto-
rizará, señor gobernador?
—Desde luego; pero, naturalmen-
te, siempre que sea eso, propoganda,

Nada de reuniones que tengan otro
carácter y que puedan alterar el or-
den.

—¿Y la Censura, en cuanto a pro-
paganda?
—También se permitirá. Procura-
remos ser muy benévolos, pero
siempre que ustedes sean "buenos
chicos". Yo tengo los mejores ante-
cedentes de los habitantes de esta
simpatía tierra, y confío en que to-
do saldrá bien.

—¿Abandonó usted Cádiz con dis-
gusto?
—Aunque tuve allí un pequeño
incidente, puedo asegurar que mi
gestión no fué del todo desastrosa,
lo que prueba la cariñosa despedida
que se me hizo.

Tuve durante mi actuación un con-
flicto social que terminó en huelga
general. Pues bien en esa ocasión
se dieron vivas al gobernador y a la
Guardia civil, así es que con eso está
dicho todo.

Ayer tomó posesión del cargo el
señor Morales, cesando el señor Fer-
nández Díaz, que interinamente lo
desempeñaba desde el 26 de noviem-
bre

TEATROS

Catorce ingenios en busca de
una comedia

Se ha efectuado en la casa de Juan
Ignacio Luca de Tena una reunión, a
la que concurren la flor y nata de
los autores españoles.

En dicha reunión, el marqués de
Luca de Tena dió cuenta a sus invi-
tados del proyecto siguiente:

Entre los autores previamente ci-
tados, y cuyos nombres damos unas
líneas más abajo, se escribirá una co-
media en tres actos, que se estrenará
en el teatro particular del domicilio
del director de "A B C", y a día si-
guiente se dará a conocer al público
madrileno, en función benéfica, en
un teatro cortésano.

Previo sorteo se designó el orden
en que los autores deberán colaborar
en la futura obra teatral.

He aquí el nombre de los popula-
res autores que colaborarán en tan
graciosa iniciativa:

Señores Benavente, Arniches, Al-
varez Quintero Asenjo y Torres del
Alamo, Maura (H.), Arduvin, Mar-
quina, Muñoz Seca, Luca de Tena,
Góngora y Manzano Sazone y Ló-
pez Montenegro.

La comedia será comenzada por
Felipe Saldomey y terminada por Juan
Ignacio Luca de Tena

DE CUBA

Miseria y paliativos

Nuestro más urgente problema es
la crisis económica. Para mitigar en
parte la angustiosa situación en que
se encuentra la gente sin trabajo se
han creado varias cocinas económi-
cas que sostienen distintas persona-
lidades y clubs, entre los cuales se
cuentan don Alfredo Hornedo, pro-
pietario de "El País" y representante
a la Cámara; el Club Rotario, las
Damas Isabellinas, etc.

El doctor Francisco María Fer-
nández, secretario de Sanidad, anun-
cia la creación de otra cocina, a la
cual aportará lo necesario y a cuyo
sostenimiento contribuirán varias ca-
sas comerciaes.

También debido a gestiones del
doctor Fernández será repartida en-
tre los campesinos la gran hacienda
"Yagua", de Sancti Spiritus, y una
gran extensión de tierras situadas en
Oriente, que pertenecen a la dona-
ción que hizo don Francisco de Pa-
radas hace 359 años.

La distribución se hará a censo
reservativo pagando los agricultores
un canon de 5 por 100 con derecho
a redimir el censo y entrar en pro-
piedad de las tierras.

El Congreso Nacional ha aproba-
do una ley por la cual se obliga a
empicar un 10 por 100 de harina de
yuca en la elaboración del pan, gal-
letas y productos similares de la pa-
nería.

Con esta ley se protege a los agra-
ciados, que están sufriendo con la
baja del azúcar la dura lección de lo
que significaba el monocultivo.

BLENORRAGIA
curación rápida y radica con el
famoso producto alemán
GONCOIN

Antes que llegue

Las cosas con tiempo. ¿Cómo
se las va a arreglar hogaño
si dios Momo?

Le hizo daño
la pasada dictadura,
que en un arranque moral
se dijo: "¿Verdad que dure
demasiado Carnaval?"

Y de un plumazo oportuno
—al paño, ¿gustaría el neop?—
dejó en uno
los tres días de bureo.

Fué un ademán acertado,
porque ¡hay que ver, en verdad,
desde entonces si ha ganado
la pública honestidad!

Ni un tanteo, ni un curdante,
ni una aventura escabrosa.
¡Pues poquito edificante
que nos dejaron la cosa!

Ni un disfraz ni una careta,
ni un tiento ni una gansada,
ni una pirueta,
ni una voz afeminada...

¡Nada, nada!
Todo sencillo, modesto,
todo honesto,
todo puro...
(Aquí habla "El Sig'o Futuro".)

Momo, pues, se ha corregido
de sus locuras de antaño,
y ya viene decidido
a ser buen muchacho este año.

En esto
hay un negocio modesto.
Confetas y serpentina
y carretas,
unas pocas percollinas
y unas, no muchas, pepetas.
Y unos honrados obreros
y unos chicos, "industriales"
que ganan unos dineros
al son de los Carnavales.

Así, por razones tales,
no es extraño
que yo aquí pregunte: ¿Cómo
se le va a arreglar hogaño
si dios Momo?

JORGE MOYA

"11 de Junio"
Comunidad de Explotación Minera
y de Alumbramiento de aguas

Por el presente se convoca a los
señores partícipes para celebrar Junta
General ordinaria el domingo 25 del
actual, en el local de la Sociedad Es-
pañol domiciliado en este barrio, a
las nueve de la mañana, de primera
convocatoria y de no acudir número
suficiente, se celebrará de segunda
convocatoria a las diez del mismo
día, tratándose los asuntos siguien-
tes:

1.º Primero. Dar cuenta a los se-
ñores partícipes de la R. O. desesti-
mando los recursos interpuestos con-
tra esta Comunidad.

2.º Manifestación del Consejo de
Administración, sobre el estado de la
Comunidad.

3.º Manifestaciones de los señores
partícipes.

4.º Elección del Consejo de Ad-
ministración que ha de regir durante
el año 1931.

La Cuestia, 19 de enero de 1931.—
El secretario, Eusebio Ramos.—Vis-
to Bueno, El presidente, Carlos Ma-
yato.

NOTA: Se suplica a los señores
partícipes asistan a esta Junta por
tratarse en ella asuntos de mucha
importancia para los intereses de la
Comunidad.

TOROS

Se va a construir una nueva
plaza de toros

Están realizando activas gestio-
nes en Melilla, las autoridades civi-
les y militares, para que pronto sea
un hecho el proyecto de la Cruz Ro-
ja y de la Asociación General de Ca-
ridad de construir una gran plaza de
toros.

La nueva plaza de Bogotá

La plaza que se inauguró en la
capital de Colombia, Bogotá, el día
18 de este mes, es capaz para 15 000
espectadores.

Este co oset edificio está íntegra-
mente construído con cemento arma-
do y posee toda clase de comodida-
des, tanto para el público como para
los servicios de la lidia. La fachada
de la plaza es una obra maestra de
arquitectura, adornada con "alto re-
lieve" de tamaño colosal, quince o
veinte metros, representando moti-
vos taurinos de las épocas de la Re-
pública.

COMENTARIOS

UN TEMA INSULAR

Algo se ha escrito en estos días
tratando de los pueblos del Sur. Pe-
ro ahora, nada de retornar al silen-
cio. Es preciso, pues, mantener vivo
en estos pueblos ese común ideal del
progreso. Y, por lo tanto, es preciso
también no relegar al olvido los pro-
yectos que se exponen bien para in-
tensificar el desenvolvimiento de las
comunicaciones y del transporte o ya
para dar un mayor impulso a la agra-
cultura y a la industria.

Todos—l s enemigos de antiguos
procedimientos, de la farsa y del ca-
chiquismo—tenemos el deber ineludi-
ble de cooperar en esta cruzada, por-
que estos simpáticos pueblos del Sur
necesitan, con urgencia superlativa,
salir del actual estado de inclemen-
cia, engrandecerse y adquirir esa ri-
queza y grado de cultura que tan vi-
vamente anhelan...

Pues bien, al rápido tecleo de la
Underwood y con brevedad suma,
sin profundizar, trato aquí de necesi-
dades preteritorias que afectan a los
pueblos asentados en la extensa y
árida zona del Sur. Mas esta aridez
no abarca a la totalidad de la vasta
región. Ejemplo elocuente de esto
nos lo ofrecen los progresivos pue-
blos de Güimar y Arafo, en los cual-
es existe una cantidad exuberante
de agua y una riqueza agrícola pla-
usibles. No me refiero, pues, a éstos.
Hab'o de esos otros que están sumi-
dos en una desolación terrible, des-
esperante, egónica, clamando agua.
Ellos, en efecto, es la que les da vida
e influye de una manera decisiva en
la riqueza agrícola...

Embalse. Perfectamente. La idea
no me parece mala, porque si llueve
no cabe duda que resolverá en parte
el problema; pero si transcurren dos
o tres años sin caer ni una gota de
agua, como ya ha sucedido no pocas

Efemérides canarias

22 enero 1688.—Fallece en la ciudad
de La Laguna don Alvaro de Mesa y
Azoca, que había nacido en la misma el
19 de diciembre de 1607. Era hijo del cé-
lebre guerrero don Lope de Mesa, defen-
sor de la isla de Gran Canaria, cuando la
invasión del Almirante Van Don Doez,
en 1599.

De edad de 15 años comenzó don Al-
varo a prestar servicios en la honrosa ca-
rreira de las armas, siendo nombrado Al-
férez de la Compañía de Juan Pérez del
Hernandero. Más tarde en 1647 desem-
peñó el cargo de Sargento Mayor.

En 1667 por ausencia del Capitán ge-
neral de las islas e incapacidad del Co-
regidor de ésta y de La Palma, don
Martín de Mirabel, quedó haciendo sus
veces, ejerciendo íntegra la jurisdicción
ordinaria.

22 enero 1908.—Con motivo de tomar
posesión del cargo de cura Económico de
la Iglesia de la Concepción de Santa
Cruz de Tenerife, el presbítero don José
Pestano, por fallecimiento del párroco
propietario don Epifanio Díaz Saavedra,
se originó un gran escándalo por los fe-
ligreses de aquella Parroquia que no le
querían, silvíronle y tocaron a fuego para
reunir gente. El escándalo y griterío to-
mó tales proporciones que el señor Pes-
tano cerró la Iglesia, entregando las llaves
al Inspector de Policía. Ésta es la pri-
mera vez, después de su creación que se
cierra la Iglesia Matriz.

veces, estos predichos embalses no
remediarán nada y esos pueblos con-
tinuarán padeciendo esa sequía pe-
renne, triste, devastadora...
Por todos los medios posibles hay
que buscar el agua en las entrañas de
la tierra... En muchos lugares de la
zona del Sur abundan fuentes natu-
rales o manantiales. Es ahí, pues,
donde hay que buscarla.

Hemos de repeler con duro e im-
placable desdén a todos aquellos que,
de insidiosos malvados, tienen por ú-
nica misión poner obstáculos a los que
buscan ese preciado líquido. ¿Acaso
se puede oír imposible el rugir espero
y sangro de esos pueblos sedien-
tos? ¿Es humno, pues, que fenezan
en la penuria?

Sin embargo, aquí y allí, donde el
agua mena siempre, ese hombre que
a todas las iniciativas se opone, ha
hecho sus canalitas y tuberías para
recogerla y conducirla a un depósito.

NUEVA ACADEMIA

Dirigida por señorita compe-
tente, se ha abierto una academi-
a, donde se dan clases de me-
canografía, preparaciones para
empleos, bordados a máquina y
confección de los mismos y fi-
res.

Fernando Primo de Rivera
(antes omento), número 67.

No cabe duda; de ella seca buena renta. (Cómo va a querer entonces que abunde... Y por eso él ve con impaciencia las gestiones ajenas. Si él no padece la miseria y por eso no oye el alarido ahogado del sediento. Es un avaro y por eso se obtiene en que esos alejados pueblos permanezcan en la aridez. Es un cacique y por eso pretende que los pueblos residan bajo su dominio.

Haced, por ventura, que termine el ciclo. Porque mientras éste existiere, los rayos del sol quemarán más y más en esos campos desolados, exhaustos, secos, donde es imposible que las plantas vegeten, porque les falta el elemento indispensable.

Domingo Pérez y Pérez

### Sindicato de Fabricantes de Tabacos de Tenerife

Se convoca a los señores socios de dicho sindicato para la reunión, en Junta General, que se realizará el próximo lunes, día 26 del mes actual, a las tres y media de la tarde, en el local social (Méndez Núñez número 9), con el fin de deliberar y resolver los asuntos comprendidos en el siguiente:

#### ORDEN DEL DÍA

1. Propuesta para reformar el artículo 14 del Reglamento en el sentido de que preedan formar parte de la Junta Directiva los apoderados legales de los fabricantes alejados, que reúnan determinadas condiciones.
2. Traspaso de la fábrica de tabacos de un asociado.
3. Adquisición y nuevos precios de los materiales que vienen suministrando el Sindicato a sus asociados.
3. Memoria reglamentaria, balances y cuentas del año 1930.
5. Memoria, balances y cuentas relativos al fondo del cultivo del tabaco y de la gestión realizada sobre el cultivo del tabaco en el país.
6. Presupuesto de ingresos y gastos para el primer semestre de 1931.
7. Elección de las vacantes ocurridas en la Junta Directiva y de las que se producen por renovación reglamentaria, que son: Dos del primer grupo, una del segundo y tres del tercero.

Si a la hora anunciada no se reuniera número bastante de asociados para celebrar sesión de primera convocatoria, se verificará de segunda convocatoria a las cuatro de la tarde del mismo día para resolver los asuntos que no requiera la presencia de determinado número de votos. Si los asuntos a tratar no fueran todos resueltos en el día de la convocatoria, se continuará la sesión, para resolver los pendientes, el día siguiente 27 del mes actual, a las tres y media de la tarde.

Las memorias, balances, cuentas y demás antecedentes están a disposición de los señores socios, para su examen, en las oficinas del sindicato, todos los días laborables hasta el momento de la reunión.

Santa Cruz de Tenerife 21 de Enero de 1931.—El Presidente, Manuel Herrera.

### CARTELERA

#### Funciones para esta noche

##### Teatro Guimerá

A las 6, la comedia en tres actos «¿Quién te quiere a tí?»

A las 9 y media, la comedia en tres actos «Poca cosa es un hombre».

##### Parque Recreativo

A las 8 menos cuarto, la superproducción titulada «El mejor caballero».

A las 9 y media, por última vez, la película «La reportera relámpago».

##### Cine «La Paz»

A las 8 menos cuarto, la superproducción Paramount, «La redada».

A las 9 y media, la producción Paramount, «Al servicio de las damas».

##### Cine Victoria

A las 7 y media, la película cómica en dos partes, «Los castigadores» y la comedia en cinco partes «Luna de miel».

A las 9 y media, la revista de actualidad «Nuestro Fox número 3» y la superproducción en 6 partes «Viva la ambición».

##### Cine Fossal

A las 8 menos cuarto, la película titulada «Valor».

A las 9 y media, a mitad de precios para señoras, la película cómica, «El comparsa».

### Cabildo Insular de Tenerife

Secretaría. Personal ANUNCIO

Por el presente se cita a los solicitantes a la plaza de Agente investigador de arbitrios de tercera clase, para que concurren el 24 del que cursa, a las 11 horas, al Salón de Actos de la Corporación, con objeto de acreditar los conocimientos exigidos en el concurso lo aprobado por decreto de la Presidencia de 12 del actual, inserto en el Boletín Oficial número 6, ante el Tribunal respectivo.

El aspirante que no se presente al ser llamado decaerá en sus derechos.

Santa Cruz de Tenerife, 21 de enero de 1931.—El Secretario, Antonio Lara y Zárate.—Visto Bueno: El Presidente, Américo López Méndez.

### DE SOCIEDAD

#### ENFERMA

En esta capital se encuentra enferma la señora del presidente de la Cámara de la Propiedad Urbana, don Arturo Isal ester y Martínez Osampo.

#### VIAJEROS

De la Península regresó hoy el jefe de Telégrafos don Manuel Chacón.

También regresaron hoy de la Península los oficiales de Telégrafos don Juan Ramos y don Agustín López.

Para la Península se embarcará mañana, en unión de su señora don Cristóbal Beattell Meléndez.

Después de pasar una corta temporada en el Hotel Quisisano, de esta capital, y el Hotel Marquesas, del Puerto de la Cruz, ha marchado a Las Palmas, el distinguido escritor francés M. Jacques de Le-Bourgeois, acompañado de su gentil señora esposa.

Dichos señores recorren actualmente el archipiélago en viaje de novios.

### Sucesos

#### Niña ahogada

En la tarde del lunes último apareció ahogada en un estanque propiedad del vecino de Güimar, don Pedro Pérez Delgado, sito en «El Lomo», la niña Tomasa Lesmes Camacho, de 5 años de edad, hija de los vecinos de aquel a Villa, Antonio Lesmes Rodríguez y Carmen Camachos Lesmes.

#### Muerto de un estacazo

El día 9 del actual sostuvieron una reyerta en el pago de Sobinos, de la isla del Hierro, los vecinos Juan Miguel Padrón y Cipriano Casañas Febles, ambos mayores de edad, el último de estado soltero.

Dichos sujetos se agredieron mutuamente, recibiendo Cipriano un fuerte golpe en la cabeza, propinado con un palo que le causó gravísimas lesiones.

A consecuencia de dichas lesiones falleció Cipriano en su domicilio el día 11 del actual.

El agresor fue detenido por la Guardia civil del puesto de Valverde y puesto a disposición del Juzgado de dicha villa.

#### Matilde se desnuda en el cementerio para interpretar una danza macabra

A requerimiento del administrador del cementerio de Las Palmas, se ha practicado la detención de Matilde González Pérez (a) La Colorada porque sin miramientos para el lugar en que se encontraba, se despojó de sus ropas.

Requerido un guardia municipal, Matilde fue conducida a la Comisaría de Vigilancia, donde indignada por las justas represiones que el señor León, administrador del cementerio, le hizo, le arrojó una botella con la cual le causó algunas heridas de las que fue curado en la Casa de Socorro.

La Matilde quedó detenida a disposición del Juzgado correspondiente.

### Empleado

Se desea que tenga algunos conocimientos de contabilidad.

Para informes dirigirse a las iniciales A. R. apartado de correos, número 19.

### El capitán Johnston Hugues

Este distinguido Capitán, gran admirador y amigo de Tenerife, salió de este puerto al mando del lujo vapor *Apapa* el 19 del pasado diciembre y, después de hacer escala en Plymouth, arribó con su buque a Liverpool el día 24 del mismo mes.

Unos días después de su llegada a Inglaterra, se sintió algo indispuesto, falleciendo a poco de un ataque de pulmonía.

Durante su vida de marino hizo escala en Tenerife 253 veces, y tenía la intención de retirarse muy pronto para descansar, habiéndole sorprendido la muerte, desgraciadamente, cuando menos se esperaba.

Descanse en paz el que fue tan caballero y entendido marino, que supo, con sus buenas prendas personales, captarse las simpatías en esta isla donde contaba con numerosas amistades.

### Comunidad para el alumbramiento de aguas, "Talavera"

En cumplimiento del artículo 7 del Reglamento, por el presente se convoca a los señores participantes de esta Comunidad, para celebrar Junta general ordinaria, el domingo día 25 del actual, a la hora de las 11, en el domicilio del señor Presidente, Plaza de la Luz número 15, con objeto de resolver sobre los particulares siguientes:

1. Elección de la Junta Directiva para el año en curso.
2. Modificación de los artículos 12, 20 y 21 del Reglamento.
3. Manifestaciones y proposiciones de los señores participantes.

Villa de Los Silos, 16 de enero de 1931.—El Secretario, J. González.—Visto Bueno: El Presidente, J. Ferrer.

### PETROLEOS

El Gobierno de Palestina y el del Irac, han firmado ya el acuerdo con la compañía de Petróleos del Irac para la construcción de las tuberías de conducción de petróleo desde Mosul hasta el poderío de Haifa.

Se desconocen los términos de dicho negocio si bien se cree que el Gobierno de Palestina cobrará un tanto alzado por tonelada de petróleo que pase a través de su territorio para ser embarcada en su puerto.

También el Gobierno del Irac cobrará de la compañía petrolífera los derechos de exportación, en la misma forma que si el petróleo hubiese salido corriente de comercio. Ambos Gobiernos junto con la Compañía petrolífera, sufragarán los gastos de construcción de la conducción hasta Haifa.

### En el Guimerá

En función popular y fuera de abono se repriso anoche la graciosa comedia «La educación de los padres», de Fernández del Villar, que obtuvo una esmeradísima interpretación, recibiendo todos los artistas que en su desempeño tomaron parte nutridas salvas de aplausos.

Para esta noche se anuncia el estreno de la comedia en tres actos, «Poca cosa es un hombre», que viene precedida de gran fama.

### Farmacia de guardia

Esta noche estará de guardia la farmacia de doña Matilde García Guanche, situada en la calle de Viera y Clavijo, núm. 9.

### SE VENDE

un magneto para un automóvil. Llamarán, Canales Baja, 7.

### Inauguración de la estación de radiotelefonía

Esta tarde, a las 2 y 12 minutos, fué inaugurada oficialmente la estación de radiotelefonía de El Tablero, montada por la Compañía Telefónica Nacional de España.

A causa de haber retrasado su llegada a la estación de Madrid algunas de las personalidades que desde la corte participaban en el acto, el acto señalado para las dos en punto, comenzó minutos después.

La inauguración se efectuó en este Gobierno civil, estando en comunicación la corte y la estación telefónica de Las Palmas, por mediación del cable submarino que une Gran Canaria a Tenerife.

Asistieron al acto el capitán general señor Rodíguez Canadament; el gobernador civil señor Morales; el alcalde interino señor Vandewalle; presidente del Cabildo señor López Méndez; presidente de la Mancomunidad señor Salazar; presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación señor Lombet; jefe de Montes señor Oramas; jefe de la Guardia civil señor Vara Terán; presidente de la Audiencia señor Fernández Díaz; fiscal señor González; jefe de la Sección Agronómica señor Godínez; jefe accidental de Obras públicas señor Hardisson; Delegado de Hacienda señor Pérez Serrano; Comisario Regio de Enseñanza señor Benítez de Lugo; comandante de Marina accidental señor Arriaga; jefe de Minas señor Arauz; funcionarios del Gobierno civil señores Ribot, Montejo y Sansón y Pons; jefe de la Compañía Telefónica señor de las Parras; jefe de Publicidad de la misma compañía señor Cámaras; corresponsal de *Ahora* de Madrid señor Ris; y redactores de los periódicos *La Tarde*, señor Encinosa, *Gaceta de Tenerife*, señor Landero; *La Prensa* señor Martí y *EL PROGRESO* señor García Paenzuela.

Por la nueva vía de comunicación entre la Península y Canarias, se cursó estos saludos:

Del ministro de la Gobernación, señor Matos, al gobernador civil: «Pocas inauguraciones pueden ser tan gratas como la de la nueva comunicación con esa Provincia, pues no sólo implica una mejora considerable en un servicio de interés Nacional, sino que representa asimismo un medio más espiritual y eficaz de acercamiento entre la Península y estas islas privilegiadas. Para el Ministro de la Gobernación, el nuevo servicio es ocasión de júbilo; para el oriundo de esa comarca, es causa de emoción muy honda; para todo buen patriota, ha de constituir motivo de satisfacción, por el progreso y beneficio que entraña para esa provincia cuya prosperidad tanto me interesa.»

El gobernador contestó con estas frases:

«Excmo. Sr.: Esta provincia siente viva emoción, satisfacción enorme, al comunicarse por teléfono con sus hermanas del suelo Peninsular. Los grandes de la Ciencia; la atención de los Gobiernos de S. M.; el vivo interés de la Compañía Telefónica Nacional, y el patriotismo de todos, nos permiten anular las distancias geográficas, sentirnos agrupados, con los demás hijos de nuestra patria y serenos fácil mantener la unión espiritual que nos hace fuertes, humanos y dignos.

Agradecemos, pues, el nuevo servicio obtenido. Nos enorgullece ser un isleño quien le inaugura en esta Corte, como Ministro de la Gobernación. Y tanto dicho beneficio, como la seguridad de los desvíos de V. E. por este Archipiélago, nos servirán de estímulo para continuar, con amor el trabajo y espíritu ciudadano, por el camino del progreso.»

Del Subsecretario de la Presidencia, en representación del Ejército, señor Benítez de Lugo, al Capitán general: «Mi General: En nombre del Ministro de la Guerra le saludo con todo el respeto y afecto que sabe le profeso, sintiendo una viva alegría al corresponderme, en el orden militar, inaugurar esta comunicación, que acerca más al cable espiritualmente, ese hermoso archipiélago a la Península y que tantos beneficios de orden moral, comercial y familiar han de proporcionarle. Siempre a sus órdenes, mi General, rogándole salud en nombre del Ministro y en el mío propio la oficialidad y tropas de guarnición en estas islas.»

Le contestó el Capitán general: «Sr. Subsecretario: Las tropas que guarnecen este archipiélago reciben y corresponden con singular afecto y respeto, el saludo que en nombre del Ministro y propio nos dirige V. E. Y al reconocer y agradecer, como oriundos casi todos de este único país y amantes de él y de los demás, el beneficio que le reporta su incorporación al resto del Mundo con la comunicación ora, lo aprovecha al inaugurarle, para testimoniar una vez más que rinden ferviente culto a las virtudes de subordinación y disciplina, nervio de su existencia.»

El alcalde de Madrid, señor... (text partially obscured)

Hoyos, dirigió este saludo al de esta capital:

«Saludo cariñosamente en nombre pueblo Madrid, a ese magnífico pedazo de la patria, haciendo votos para que el nuevo medio de comunicación recién inaugurado, sea fuente inagotable de bienestar contribuyendo así a la prosperidad de España.»

Le contestó el señor Vandewalle: «Correspondo con el máximo afecto a su cortés saludo, y cúpleme el honor de transmitirle por este nuevo medio que nos enlaza con nuestra querida España, el testimonio del más sincero cariño y la más devota consideración de este pueblo hacia el glorioso Madrid.»

El anhelo de Canarias se cumple; las ansiedades espirituales del sentimiento patrio están de fiesta; hoy por vez primera escuchamos con júbilo, a través del espacio, los gratísimos latidos del corazón de España.»

Además se cambió saludos entre el presidente de la Diputación de Madrid y el presidente de este Cabildo; presidentes de la Cámara de Comercio y Consejo Superior de Comercio, Industria y Navegación de Madrid, y el de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Tenerife, señor Lombet; presidente del Consejo de la Compañía Telefónica, Marqués de Urquijo, y el director de este distrito, señor de las Parras y otros.

Luego el señor Benítez de Lugo, Subsecretario de la Presidencia, saludó al presidente de esta Mancomunidad. Dijo que el señor Salazar saludara a los presidentes de los Cabildos de Palma, Gomera y Hierro y a los periódicos, pues recuerda que en ellos hace 38 años hizo sus primeras armas. En nombre de toda la colonia de Canarias en la corte, saludó a estas islas y dió un abrazo.

Luego saludó en casi iguales términos al presidente de la Mancomunidad de Las Palmas y aquellas islas y Prenas.

A continuación todas las personalidades de Madrid saludaron también a sus correspondientes de Las Palmas. El primero en hacerlo fué el señor Matos, que a continuación de las frases rituales pronunció sentidas palabras dirigidas a su tierra nativa y de recuerdo a su madre. En Las Palmas fué apudísimo.

Una vez abierto oficialmente el servicio, las conversaciones particulares entre los inaugurantes menudearon.

El señor Matos llamó y conversó con algunos familiares de Las Palmas.

«Tengo que hablar largo contigo —le decía desde Las Palmas un familiar.

«Pues ten cuidado ahora con lo que hablas —le respondió el señor Matos—, porque escuchan muchas personas.

La advertencia fué festejada en Madrid, Las Palmas y esta capital, con grandes carcajadas.

Finalmente todos los invitados fueron obsequiados con un espléndido refresco servido en el Gobierno civil.

El nuevo servicio es verdaderamente magnífico y honra a la Compañía Telefónica.

### Cine de Amistad—XII de Enero

Casino de Santa Cruz de Tenerife

Se convoca a los Sres. Socios de este Casino a Junta General extraordinaria que ha de celebrarse el día 23 del actual a las 9 de su noche con arreglo al siguiente

#### ORDEN DEL DÍA

1. Lectura del acta de la anterior
2. Manifestaciones de la Presidencia y de los señores socios.
3. Elección de nueva Junta Directiva por renuncia de la actual.

Santa Cruz de Tenerife, 14 de Enero de 1931.—El Secretario actual, J. Díaz Prieto.—Visto Bueno: El Presidente actual, J. Martí Acuña.

### Carta extraviada

Habiéndose extraviado una carta suscrita por el Sindicato Agrícola del Norte de Tenerife, y dirigida a Felipe P. Ravina, de esta plaza, y conteniendo dicha carta documentos comerciales de importancia e inútiles para otra persona que no sea parte interesada se ruega encarecidamente a quien haya encontrado los referidos documentos los devuelva al señor Ravina, bien por correo interior o en cualquier otra forma que le sea más cómoda, por cuya devolución el Sindicato Agrícola y el antes citado Sindicato de Agricultores de esta plaza se comprometen a pagar el valor de los mismos.

### NOTICIAS

Para informarle de un asunto que le interesa, se ruega la presentación en la Secretaría de este Cabildo, a don Juan Mora Delgado.

A 16 pesetas zapatos con suela de crepé, para caballeros—Gran surtido y variado en calidades y colores, a precios baratísimos.

Para señoras, a 15 pesetas zapatos de charo y piel.—Gran surtido con las últimas novedades, a precios muy bajos.

Variado surtido de zapatos y sandalias para niños de ambos sexos.—Gran variedad de modelos y muy baratos.

Variado surtido en medias y calcetines de distintas calidades y a bajos precios.

Visite usted al Zapato de Oro, Canales, 21 y compare calidad y precio con los de otros comercios análogos.

Una Comisión de la Federación nacional de propietarios de automóviles de a igualar con su presidente, señor Illana, visitó al ministro de Hacienda, haciéndole entrega de una instancia que eleva al Gobierno los representantes de la industria de autotaxis de casi todas las provincias, incluso Madrid y Barcelona, solicitando se les conceda una moratoria para el pago de la patente nacional correspondiente a este semestre hasta que por el ministerio de la Gobernación se resueve sobre los escritos cursados en el sentido unánime de que se sustraiga a los Municipios el régimen de su ejercicio industrial, atribuyéndolo a organismos extramunicipales que puedan establecer un sistema uniforme y que no incurran en extralimitaciones como la que, a su entender, ha realizado el Consejo madrileño con sus recientes disposiciones sobre este tráfico.

«El Funcionario Municipal», órgano de los empleados municipales, ha dirigido una instancia al presidente del Consejo, en la que, después de referirse a las recientes mejoras concedidas a los funcionarios del Estado, pide que se dicte una real orden aclaratoria en el sentido de que el sume nro decretado para los empleados del Estado, se extienda también a los funcionarios provinciales y municipales.

El Banco de Francia, que hasta ahora no aceptaba más lingotes de oro que aquellos cuyo título no fuera inferior a 995 milésimas, ha acordado para lo sucesivo aceptar todos los lingotes cuyo título sea igual o superior a 900 milésimas.

COMPRO Y VENDO acolones de gaterías.—José R. Arve o.—Arafo.

### EL SEPULCRO DE JESUS

Un arqueólogo alemán presentará en breve ante la Sociedad Arqueológica de Berlín, una memoria en la cual sostiene haber hallado el verdadero sepulcro de Jesucristo.

El sabio, dice que en un cementerio de las afueras de Jerusalén, ha encontrado una de cuyas piedras lee en hebreo: «Jesús, hijo de José».

Ha sido interrogado por los periodistas, pero el arqueólogo ha manifestado que solo hablará ante la Sociedad Arqueológica, dedicándose después a ulteriores investigaciones que completarán su hallazgo.

### TELEGRAMAS

Madrid, 21—22-30.

### Península

#### Robo a un médico

Dicen de Barcelona que en el consultorio de un reputado médico, penetraron dos desconocidos y obliteraron a la portera a que les entregara las llaves del despacho, apoderándose de una importante cantidad en metálico y de varios efectos de valor.

#### El santo del rey

Expreso de Barcelona que por indicación del obispo general de la región este año se celebrará el santo del rey.

Al efecto ya se están organizando los debidos preparativos.

#### Mitín monárquico

También dicen de Barcelona que el domingo próximo se celebrará un mitín de carácter monárquico en el teatro...

#### El santo del rey

Expreso de Barcelona que por indicación del obispo general de la región este año se celebrará el santo del rey.

#### Mitín monárquico

También dicen de Barcelona que el domingo próximo se celebrará un mitín de carácter monárquico en el teatro...

#### El santo del rey

Expreso de Barcelona que por indicación del obispo general de la región este año se celebrará el santo del rey.

#### Mitín monárquico

También dicen de Barcelona que el domingo próximo se celebrará un mitín de carácter monárquico en el teatro...

#### El santo del rey

Expreso de Barcelona que por indicación del obispo general de la región este año se celebrará el santo del rey.

#### Mitín monárquico

También dicen de Barcelona que el domingo próximo se celebrará un mitín de carácter monárquico en el teatro...

# CIGARRILLO INGLÉS EL DRAGO

A 0'25 LA CAJETILLA

Nueva modalidad de la Fábrica **TINERFEÑA** de Manuel Herrera, que permite

a usted fumar un cigarrillo estilo inglés a un precio sumamente económico a pesar de la gran anomalía de los cambios. **Exquisito, aromático y agradable al paladar** será el cigarrillo preferido de las personas que gustan de fumar tabaco extranjero. **No hay nada imposible:** Tiene V. en casa un cigarrillo de igual calidad que el mejor de los extranjeros y una tercera parte más barato. Pidiendo cigarrillos **EL DRAGO** fumará usted bien y barato al mismo tiempo que protege la industria del país.

## DANDY,

Cigarrillo estilo inglés, a 0'45 la cajetilla, conteniendo cupones que le dará derecho a los Grandes y Valiosos Regalos que podrá admirar en los escaparates de los establecimientos siguientes:

Don Guillermo León, calle de la Cruz Verde.  
Don Rosendo González, Alfonso XIII, Joyería.  
Camisería PARIS, cae de la Cruz Verde.  
Don Eduardo Izquierdo, Platería LA ESTRELLA

Por cada 2 cupones **Verdes** tendrá derecho a un décimo de cuatro pesetas de la Lotería Nacional, a quien no interese los regalos.

## En beneficio del público

Los populares almacenes  
**"MUEBLES BENLLOCH"**

los más importantes en las Islas Canarias luchan abiertamente contra toda la competencia, con sus precios, calidades y condiciones. Precios de fabricante a comprador. Nuestra fábrica en Valencia tiene 1.386 obreros.

Muebles en todos estilos. Muebles de Junco. Grandes existencias y extensos catálogos. Lo que se pide por éstos, caso de no agrandar no hay compromiso para aceptarlos. Es una máxima ventaja.

Servicio a domicilio

Exposición hasta las 11 de la noche

### SECCION DE COLCHONERIA

En todos tamaños y calidades, en crin vegetal, viruta de corcho, miraguano y lana.

invitará a distintos partidos políticos para que designen oradores.

El ex ministro conservador don Antonio Golcoschea, ha aceptado la invitación.

#### Consejo

Esta tarde se reunieron los ministros en consejo.

La mayor parte de la reunión fue de carácter político.

Se acordó que los Ayuntamientos designen sus comisiones permanentes, pero los alcaldes de las capitales y cabezas de partidos serán nombrados de real orden por ser cargos de confianza del Gobierno.

#### Construcción de puentes

Telegrafían de Buenos Aires que la compañía española que tiene la concesión del Metropolitano, ha ofrecido al Gobierno argentino construir varios puentes en diferentes lugares de la república, por valor de diez millones de pesos, a cambio de lo cual le concederá la explotación de los mismos durante un tiempo de cuarenta y cuatro años.

#### Accidente de aviación

Comunican de Londres que en Winchester un avión de bombardeo que se hallaba haciendo vuelos de ensayo su despegue, estrellándose contra un hangar donde se hallaban trabajando los mecánicos y operarios sobre los que cayó el aparato, resultando muertos dos oficiales y un suboficial y siete obreros heridos de gravedad.

#### Moros a Guinea

Dicen de Cádiz que abordo del vapor "Montevideo" llegaron cinco moros de la zona de Tetuán que marchan conintados para trabajar en el golfo de Guinea.

#### La gripe

Comunican de Barcelona que la epidemia de gripe se va extendiendo.

ocasionando gran número de invasiones, principalmente en las ciudades.

Los médicos han declarado que la epidemia es menos grave que la del año 1928.

No obstante, en la semana última se registraron 349 defunciones.

#### Más gripe

En París y principales ciudades del Sur de Francia la epidemia gripal va adquiriendo caracteres malignos, aumentando el número de invasiones.

En algunas de las ciudades los carreros se encuentran enfermos y los soldados están efectuando el reparto de la correspondencia.

En Grenoble se encuentra enferma la tercera parte de la población.

En Toulouse ha triplicado la mortandad, y la epidemia ataca principalmente a los viejos y a los niños.

#### CAMBIOS

Libras . . . . .	46'25
Dólares . . . . .	37'35
Dólares . . . . .	9'52

#### CALVOS

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcohóles. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Escribid a MOLKI, Apartado de Correos 10.073, Madrid.

#### Primera y segunda enseñanzas

Andrés Manzano de Castro  
CRUZ VERDE, 17.

#### El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte

es propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.



Compre Neumáticos

## FISK

RED-TOP ACORDONADOS

La mejor recomendación que tienen estos neumáticos

¿Dónde se venden más Red-Tops? En lugares donde los caminos son muy rudos. Porque los dueños de vehículos que tienen que frecuentar dichos caminos diariamente, pronto encuentran la clase que más les conviene, por su resistencia y economía. Por eso es que siempre acaban por usar Red-Tops.

¿Hay prueba más conclusiva de su inusitada resistencia, que su creciente demanda donde el trabajo es más árduo?

Su robusta y resistente superficie roja de rodamiento es característica que hace posible tal servicio.

Hay un modelo de neumático Fisk para cada coche, cada camino y cada bolsillo. Su calidad es indiscutible.

Distribuidor:  
**ALVARADO & VEGA**  
Las Palmas

The Fisk Tire Export Co., Inc., 220 W. 57th St., Nueva York, U.S.A.



## "MUEBLES BENLLOCH"

SANTA CRUZ DE LA PALMA

O'Daly, 19 (bajos del Cabildo Insular)

### PROXIMA INAUGURACION

Lucharemos abiertamente contra toda competencia por nuestros precios, calidades y condiciones

**Andrés Rodríguez y C.**  
SERVICIO FIJO SEMANAL

para los puertos de Las Palmas, Tarajalejo, Gran Tarajal y La Guirra por los motos vieiros

**GUANCHINERFE Y HERBANIA**

Para informes: calle Doctor Allart, número 12 - Teléfono 189.

#### Solo para hombres

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica solo y exclusivamente a la venta de artículos de moda para caballeros, es la Camisería LONDRES Norte, 21.

Siempre lo más chic en corbata, camisas, cinturones, etcétera, etc.

#### Paja para pienso

Blanca y fina, procedente de Sevilla, de la mejor calidad.

Se cuenta siempre con existencias para ventas al por mayor.

Para pedidos:

**Maximiliano Díaz Navarro**

Calle San José núm. 20  
Santa Cruz de Tenerife

#### Los tranvías insulares

benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías?

Los TRANVIAS INSULARES incrementarán en breve el servicio de mercancías. El precio de transporte en las Estaciones.

Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

#### PALACE HOTEL AVISO AL PUBLICO

Se participa al público que debiendo trasladarse en breve el "Hotel Madrid", se instalará en el mismo local, Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten g. avosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

#### Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extiende su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

# COÑAC TERRY

# Te Brooke Bond



Esta buena calidad de Te es seleccionado en las huertas de la INDIAN CEBILAN. Quien desee obtener una clase superior de TE exija siempre el nombre de TE BROOKE BOND, que es la garantía de un artículo seleccionado siendo los paquetes rojos y cerrados por ambos extremos con la etiqueta de la casa exportadora

**African & Eastern (Spain) Ltd.**

San Francisco, número 20

Santa Cruz de Tenerife

## HISPANIA

Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de Trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancia en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, expulsiones de aguas y DETERIORO DE AUTOMOVILES Y AUTOCAMIONES  
Agente en Santa Cruz de Tenerife: Juan P. Schwartz.  
Dirección Sabino Barthelet, número 1 (caja de)

## Carbón de Brezo

El almacén de calzado LA BANDERA BLANCA participa a su diligencia y al público en general, que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especiales hasta fin de marzo del año próximo.  
No confundirse: La Bandera Blanca, Alfonso XIII, número 81.—Teléfono número 369.  
Pedro Martín Dorta.

## CLINICA COSTA

Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos

VIERA Y CLAVIJO, 59

## THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres — Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900. Tiene hecho el depósito que marca la ley.  
Agentes, Matías Moloway Pérez

## “PREFERIDOS”

Son los mejores cigarrillos de hebra, a O'30 LA CAJILLA

“Preferidos” no tiene otro atractivo que las mejores ramas de Mundo que posee.  
“Preferidos” de O'30 de Morales Clavijo, son los preferidos por los fumadores de verdad.

¡Probad “Preferidos”!

Por su calidad y aroma, compite con las mejores marcas extranjeras.

Probad también: En picadura granulada VIOLETA, a O'20. En hebra habana superior BRISAS, a O'20.

## “AGUILA TENERIFEÑA”

de Manuel Morales Clavijo, Suárez Guerra, núm. 18 SANTA CRUZ DE TENERIFE

## Tintorería PARIS ALQUITRAN

de Alfredo Evans Smith

Talleres montados a vapor fuerza eléctrica.

Lavados higiénicos en seco, teñidos sordos en todos los colores, aparatos y quita manchas.

Negro especial para lutos.

Despacho: Alfonso XIII, 38 (frente almacén El Globo)

400 pesetas mensuales obtendrá fácilmente deduciendo horas disponibles. Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutarlo entre familia (cualquier localidad). Apartado 41, Madrid.

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.  
Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.  
Precio para mayores cantidades, convencional.  
Venta al detall, 0.25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos.  
Fábrica de Gas, calle de Regla. Teléfono 183.

## Eliminación Científica de los OJOS! GALUZ. PRODI, PÁRPADOS

Marca registrada según las leyes. — (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y blenorragia queratit ulceraciones de la córnea, etc.). Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en período de formación. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No mas remedios arsenicales mercuriales, nitrato de plata azul, mercurio y otros tan temidos usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás traseca! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curados antes de concluir el primer frascoito del específico PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ elimina para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oftalmológicos que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras lo hace desaparecer PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precio de la subienda).

Precio del frascoito: 40 pesetas

Dirección general: SUCESORES DE B. CUADRADO, San Isidro-Aventura, número 7, y calle del Limón.—Madrid (España).

Envíos a todas partes a vuelta de correo. Paños por giro postal

Testimonios de médicos, jueces, fiscales, jefes Ejército, ingenieros, comerciantes, obreros, etc., etc.  
Éxito infalible Sin cocaína, atropina ni ninguna otra substancia peligrosa como se puede comprobar, sometiéndolo a un minucioso análisis.—Aplicado en resaca resaca sin temor alguno.

¡UNICO EN EL ORBE!

CONVALENCIA, DEBILIDAD

## ANEMIA

VINO Y JARABE

Daschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc.—Da salud y fuerza.—PARIS.

## FABRICA DE GAS COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

Pesetas 120

la tonelada en fábrica o sea 22 quintales.

Servido a domicilio, 6'50 el quintal (al contado)

Pedidos dirigidos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.

Despacho todos los días hábiles

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

(CAJA GENERAL DE AHORROS)

con la garantía oficial y protectorado de los Ministerios de la Gobernación y Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11

Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Feo, número 6; Guimar, Plaza de la Iglesia, núm. 7

OPERACIONES QUE PRACTICA

Caja de Ahorros.—Libretas de Ahorro, interés 3 p/g; Cuentas de Ahorro, interés 3 p/g; Ahorros a plazo fijo, 4 p/g.—Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.

Monte de Piedad.—Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantías de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria.—Horas de despacho: De 10 a 12

## BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital: 100 000 000 de pesetas

Reservas: 58.490.132 de pesetas

Cuentas acreedoras: 1.138.864.593 de pesetas

Depósitos en custodia: 2.966.932.865 de pesetas

Sucursales en Canarias

Santa Cruz de Tenerife — Las Palmas

con oficina auxiliar en el

Puerto de la Luz — Santa Cruz de la Palma

121 Sucursales en España

## Sobres comerciales

en diversos colores, y a precios BARATISIMOS, se venden en la

IMPRENTA GARCIA CRUZ

## COMPANIA TRASMEDITERRANEA Servicio del mes de ENERO de 1931

Nombre del vapor	Días de salida	Destino
Día 1 Isla G. Caria	Día 2 a las 18	Cádiz y Barcelona
Día 3 P. Alfonso	Día 4 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Sevilla
Día 8 Infa. Beatriz	Día 9 a las 10	Cádiz y Barcelona
Día 10 Plus Ultra	Día 11 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 15 Isla Tenerife	Día 16 a las 18	Santa Cruz de la Palma, Cádiz y Barcelona.
Día 16 P. Alfonso	Día 18 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Sevilla
Día 22 Infa. Beatriz	Día 23 a las 10	Cádiz y Barcelona
Día 24 Romeu	Día 25 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 29 Isla G. Caria	Día 30 a las 18	Cádiz y Barcelona

NOTA.—Los pasajes de ida y vuelta sólo se despacharán hasta la víspera de salida de cada buque.

El vapor PLUS ULTRA admite fruta en conocimiento directo a los puertos del Norte de España, trasbordada en Cádiz.

Estos vapores admiten pasajeros en primera, segunda y tercera clase para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes a víspera de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también los billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones en los hoteles que indiquen, y avisando con 8 días de anticipación, se le tendrán preparados los kilometros a su llegada a Cádiz.

Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las 12 del día de salida y los frutos y cargas que estén sobre muelle y al costado del vapor a las 4 de la tarde para los buques que salen a las 6 de la tarde, y para los que salen a las 10 y media de la mañana los despachos deben estar presentados la víspera del día de salida, así como la carga es costado del buque.

Para tarifas de pasajes, fletes y cuantos datos se deseen, dirijirse a su agente MANUEL CRUZ, San José, número 10.

## Yeoward Line

Salidas del mes de ENERO para Liverpool

Día 3	Aloa
Día 10	Ardeola
Día 17	Aguila
Día 24	Avoceta
Día 31	Alondra

Estos vapores tienen buque disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en su sollados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43.—Teléfono número 298.

## Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Génova-Casablanca

Salidas del mes de Enero de 1931

Miércoles 7	Motor-correo SIL	Para Marsella, Niza y Génova
Miércoles 14	Vapor-correo DUERO	Para Marsella
Miércoles 21	Motor-correo EBRO	Para Marsella, Niza y Génova
Miércoles 28	Vapor-correo FRANCOLI	Para Marsella

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados  
NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al yagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduanas deba efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma, Agente.—Oficinas: Marina, número 23

## Compañía de Vapores Correos Interinsulares

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS

Vapores en servicio

León y Castillo	1.465 tons.	Comera-Hierro	800 tons.
Otera y Clavijo	1.465 tons.	Fuerteventura	800 tons.
La Palma	1.465 tons.	Lanzarote	800 tons.

## ITINERARIOS

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Para Las Palmas, Lanzarote y Fuerteventura.—Todos los sábados y miércoles y el jueves de cada dos semanas.

Para Palma, Gomera y Hierro.—Los domingos y miércoles.

Para San de Tenerife y Gomera.—Los martes.

Para Norte de Tenerife y Palma.—Los sábados de cada dos semanas.

Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y La Agüera.—Los jueves de cada dos semanas.

Comunicaciones directas entre los puertos

de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Lunes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos a las 12 de la noche. También los miércoles a las 11 de la mañana.

Salidas de Las Palmas.—Lunes, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos a las 12 de la noche y también los miércoles a las 12 de la mañana.  
OFICINAS: SAN JOSÉ, NÚMERO 10.

## José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR

en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por lo buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL

Salidas bimensuales para el Sur Salidas semanales para Garschick

Se admite carga todos los días laborables

Oficinas: Muelle Principal.—Dirección telegráfica: "Delfin".—Teléfono 684

Encargue sus trabajos en la IMPRENTA GARCIA CRUZ